

**Kapitel 10 050**  
**Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz, Biotechnologie**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer		EUR	EUR	EUR	TEUR

**10 050**                    **Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft,  
Bodenschutz, Biotechnologie**

**E i n n a h m e n**

**Steuern und steuerähnliche Abgaben**

099 13	623	Abwasserabgabe. . . . . Einnahmen dürfen nur zur Leistung von Ausgaben bei Titelgruppe 71, sowie zur Deckung des Verwaltungsaufwandes gemäß § 82 LWG (§ 13 AbwAG) verwendet werden.	137 000 000	137 000 000	71 058 000	136 828
--------	-----	--	-------------	-------------	------------	---------

**Verwaltungseinnahmen**

119 11	623	Erstattung von Entschädigungen, die aufgrund des Lan- deswassergesetzes vom Land zu leisten sind . . . . .	5 000	5 000	10 000	—
119 14	623	Einnahmen aus Veröffentlichungen . . . . . Einnahmen dürfen nur zur Leistung von Ausgaben bei Titelgruppe 71 verwendet werden.	9 000	9 000	5 000	6

**Übrige Einnahmen**

281 10	623	Sonstige Erstattungen aus dem Inland . . . . . Einnahmen dürfen nur zur Leistung von Ausgaben bei Ausgabe-Titel- gruppe 62 verwendet werden.	—	—	—	—
286 10	623	Sonstige Erstattungen aus dem Ausland . . . . . Einnahmen dürfen nur zur Leistung von Ausgaben bei Ausgabe-Titel- gruppe 62 verwendet werden.	—	—	—	—

---

## Erläuterungen

---

**Zu Titel 099 13:**

Einnahmen aus der Abwasserabgabe gemäß § 1 und § 9 Abs. 1 bis 5 des Gesetzes über Abgaben für das Einleiten von Abwasser in Gewässer (Abwasserabgabengesetz - AbwAG -) vom 3. November 1994 (BGBl. I S. 3370), zuletzt geändert durch Gesetz vom 8. September 2001 (BGBl. S. 2331) sowie durch Vorauszahlungen gemäß §§ 79 und 81 Abs. 2 des Wassergesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (Landeswassergesetz - LWG -) vom 25. Juni 1995 (GV. NRW S. 926/SGV. NRW 77).

Die erhobenen Beträge werden nach Abzug des Verwaltungsaufwandes gemäß § 82 LWG entsprechend der Zweckbindung in § 13 AbwAG verwendet.

**Zu Titel 119 11:**

Die aus Titelgruppe 63 zu leistenden Entschädigungen (abgesehen vom Fall des § 114 Abs. 2 Satz 2 des Landeswassergesetzes) sind dem Land unter bestimmten Voraussetzungen von den Begünstigten zu erstatten.

**Zu Titel 119 14:**

Einnahmen aus dem Verkauf von Broschüren, deren Herstellung aus Mitteln der Abwasserabgabe finanziert worden ist.

**Kapitel 10 050**  
**Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz, Biotechnologie**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer		EUR	EUR	EUR	TEUR

**Titelgruppen**
**Titelgruppe 61**

Einnahmen aus Darlehen für die Wasserwirtschaft

157 61	623	Zinsen (von Wasser- und Bodenverbänden) . . . . .	—	—	—	—
177 61	623	Tilgung (von Wasser- und Bodenverbänden) . . . . .	10 000	10 000	12 300	12
Summe Titelgruppe 61 . . . . .			10 000	10 000	12 300	12

**Titelgruppe 62**

 Aufkommen und Rückzahlungen aus Zuwendungen aus  
 der Abwasserabgabe, Tilgungen und Zinsen aus Dar-  
 lehen aus der Abwasserabgabe

 Einnahmen dürfen nur zur Leistung von Ausgaben bei Titelgruppe 71  
 verwendet werden.

119 62	623	Rückzahlungen und Zinsen aus Zuwendungen sowie Zinsen nach § 66 Abs. 3 LWG . . . . .	—	—	2 000 000	3 951
153 62	623	Zinsen (von Gemeinden, GV) . . . . .	—	—	—	—
157 62	623	Zinsen (von Zweckverbänden) . . . . .	—	—	—	—
161 62	623	Zinsen (von öffentlichen Unternehmen) . . . . .	—	—	—	—
162 62	623	Zinsen (von Sonstigen) . . . . .	—	—	—	—
173 62	623	Tilgung (von Gemeinden, GV) . . . . .	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 557
177 62	623	Tilgung (von Zweckverbänden) . . . . .	5 000 000	5 000 000	5 000 000	4 460
181 62	623	Tilgung (von öffentlichen Unternehmen) . . . . .	10 000	10 000	10 000	9
182 62	623	Tilgung (von Sonstigen) . . . . .	2 990 000	2 990 000	2 990 000	4 529
Summe Titelgruppe 62 . . . . .			16 000 000	16 000 000	18 000 000	21 506
Gesamteinnahmen Kapitel 10 050 . . . . .			153 024 000	153 024 000	89 085 300	158 352

Erläuterungen

**Zu Titel 157 61:**

Das Restkapital von 110.400 EUR ist zinsfrei.

**Zu Titel 177 61:****Kapitalstand am 1. Januar 2003**

	EUR
Ursprungskapital	613.600
Restkapital	85.900

**Zu Titelgruppe 62:**

Einnahmen aus der Abwasserabgabe gemäß § 1 und § 9 Abs. 1 bis 5 des Gesetzes über Abgaben für das Einleiten von Abwasser in Gewässer (Abwasserabgabengesetz - AbwAG -) vom 3. November 1994 (BGBl. I S. 3370) sowie durch Vorauszahlungen gemäß §§ 79 und 81 Abs. 2 des Wassergesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (Landeswassergesetz - LWG -) vom 25. Juni 1995 (GV. NRW. S. 926/SGV. NRW. 77).

Die erhobenen Beträge werden nach Abzug des Verwaltungsaufwandes gemäß § 82 LWG entsprechend der Zweckbindung in § 13 AbwAG verwendet.

1. Rückzahlungen und Zinsen aus nicht oder zweckwidrig verwendeten Zuwendungen aus der Abwasserabgabe,
2. Zinsen und Tilgungen aus Darlehen aus der Abwasserabgabe,
3. Zinsen aus rückwirkend entstandener Abgabeschuld (§ 66 Abs. 3 LWG),
4. Zinsen bei Aussetzung der Vollziehung,
5. Zinsen bei Stundung,
6. Zinsen bei Abgabenhinterziehung,
7. Prozesszinsen auf Erstattungsbeträge,
8. Säumniszuschläge und Stornogebühren (§ 45 Nr. 1 a LWG).

**Zu Titel 173 62:****Kapitalstand am 1. Januar 2003**

	EUR
Ursprungskapital	176.154.300
Restkapital	91.582.400

**Zu Titel 177 62:****Kapitalstand am 1. Januar 2003**

	EUR
Ursprungskapital	101.551.700
Restkapital	47.207.500

**Zu Titel 181 62:****Kapitalstand am 1. Januar 2003**

	EUR
Ursprungskapital	202.500
Restkapital	81.300

**Zu Titel 182 62:****Kapitalstand am 1. Januar 2003**

	EUR
Ursprungskapital	74.951.200
Restkapital	29.317.700

**Kapitel 10 050**  
**Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz, Biotechnologie**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer		EUR	EUR	EUR	TEUR

**A u s g a b e n**
**Sächliche Verwaltungsausgaben**

537 12	623	Arbeiten zur Aufstellung des Abfallentsorgungsplanes . . Nach § 61 Abs. 1 und § 63 Abs. 3 LHO wird zugelassen, dass Abfallent- sorgungspläne (räumliche und sachliche Teilpläne) unentgeltlich und Veröffentlichungen über Untersuchungen im Rahmen der Arbeiten zur Aufstellung der Pläne unentgeltlich bzw. unter dem vollen Wert abge- geben werden. <b>Verpflichtungs-</b> <b>ermächtigungen:</b>	<b>2005</b> 125 000 EUR	<b>2004</b> 125 000 EUR	150 000	150 000	150 000	109
537 13	332	Untersuchungen, Versuche und Vorplanungen im Be- reich des Bodenschutzes . . . . . <b>Verpflichtungs-</b> <b>ermächtigungen:</b>	<b>2005</b> 150 000 EUR	<b>2004</b> 150 000 EUR	200 000	200 000	250 000	192
537 14	332	Untersuchungen, Versuche und Vorplanungen im Be- reich der Wasserwirtschaft . . . . . 1. Die Ausgaben sind gegenseitig deckungsfähig mit den Ausgaben bei Titel 537 15. 2. Die Verpflichtungsermächtigungen sind gegenseitig deckungsfähig mit den Verpflichtungsermächtigungen bei Titel 537 15. 3. Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der bei Kapitel 10 090 Titel 266 10 aufkommenden Einnahmen geleistet werden, soweit diese nicht bereits bei Kapitel 10 020 Titel 537 13, Kapitel 10 120 Titelgruppe 65 und bei Kapitel 10 130 Ausgabe-Titelgruppe 61 in Anspruch genommen werden. <b>Verpflichtungs-</b> <b>ermächtigungen:</b>	<b>2005</b> 50 000 EUR	<b>2004</b> 50 000 EUR	350 000	350 000	350 000	425
537 15	332	Untersuchungen, Versuche und Vorplanungen im Be- reich der Abfallwirtschaft, Kreislaufwirtschaft, Stoffwirt- schaft und Biotechnologie . . . . . Siehe Deckungsvermerke bei Titel 537 14. <b>Verpflichtungs-</b> <b>ermächtigungen:</b>	<b>2005</b> 200 000 EUR	<b>2004</b> 200 000 EUR	475 000	475 000	475 000	429
537 16	332	Durchführung von Untersuchungen auf dem Gebiet der Abfallvermeidung und -verwertung bei Industrieanlagen . . . . .			100 000	100 000	150 000	—
<b>Zuweisungen und Zuschüsse (ohne Ausgaben für Investitionen)</b>								
633 10	332	Sonstige Zuweisungen an Gemeinden und Gemeinde- verbände . . . . . 1. Die Ausgaben sind gegenseitig deckungsfähig mit den Ausgaben bei Titel 883 20. 2. Die Verpflichtungsermächtigung bei Titel 883 20 kann auch bei Titel 633 10 in Anspruch genommen werden.			90 000	100 000	450 000	986
637 10	332	Zuweisungen an Zweckverbände . . . . .			1 100 000	1 100 000	1 100 000	995
671 00	332	Erstattung der Lizenzentgelte nach dem Landesabfallge- setz . . . . . Die Ausgaben sind übertragbar.			—	—	—	—
685 10	549	Zuschuss an das Institut für Bautechnik (DIBt), Berlin . .			55 700	55 700	60 000	56

### Erläuterungen

**Zu den Ausgaben:**

Nach §§ 25 und 26 GFG sind im Einzelplan 20 Kapitel 20 030 Titel 883 15 zur Gefährdungsabschätzung und Sanierung von Altablagerungen und Altstandorten 8.048.000 EUR (in 2004) bzw. 6.873.000 EUR (in 2005) und in Titel 883 23 für die ökologische Gestaltung des Emscher Landschaftsparks 12.435.000 EUR (in 2004) bzw. 10.620.000 EUR (in 2005) veranschlagt, die aus dem allgemeinen Steuerverbund finanziert werden.

**Zu Titel 537 12:**

Nach § 29 des Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetz (KrW-/AbfG) vom 27. September 1994 (BGBl. I S. 2705) in Verbindung mit §§ 6 bis 8 des Landesabfallgesetzes (LAbfG) vom 21. Juni 1988 (GV.NRW. S. 550), sind von den Bezirksregierungen für ihre Bezirke Abfallentsorgungspläne nach überörtlichen Gesichtspunkten aufzustellen.

	EUR
Verausgabt 1974 bis 2002	9.751.293
Veranschlagt 2003	150.000
Veranschlagt 2004	150.000
Veranschlagt 2005	150.000
Bisher ausgegeben bzw. veranschlagt	10.201.293

**Zu Titel 537 14:**

Aufbau eines Deichüberwachungssystems; Untersuchungen der Wirksamkeit von Retentionsräumen, von Maßnahmen zur Dämpfung der Hochwasserwellen und zur Sicherung der Deiche; die Erfassung der Überschwemmungsgebiete in NRW im Rahmen der Gemeinschaftsinitiative INTERREG II C bzw. INTERREG III B. Dieses Projekt wird zu 50 % von der EU kofinanziert. Die notwendigen Finanzmittel des Landes werden aus diesem Titel bereitgestellt. Die Mittel der EU werden von der IB-NRW verwaltet.

**Zu Titel 537 15:**

Vorplanungen und Untersuchungen im Bereich kommunaler Abfallwirtschaftskonzepte unter besonderer Berücksichtigung von Industrie- und Gewerbeabfällen.

**Zu Titel 633 10:**

Für Maßnahmen des Bodenschutzes (s. auch Erläuterung zu Titel 883 20).

**Zu Titel 637 10:**

Zuschüsse zur Bilgenentölung auf dem Rhein und auf der Weser.

**Zu Titel 671 00:**

Titel bleibt aus Abrechnungsgründen bestehen.

**Kapitel 10 050****Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz, Biotechnologie**

Kapitel Titel		Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer	Zweckbestimmung	EUR	EUR	EUR	TEUR
685 20 623	Zuschuss an das "Bildungszentrum für die Entsorgungs- und Wasserwirtschaft GmbH" (BEW), Duisburg und Essen. ....	792 000	949 000	1 130 000	893

Erläuterungen

**Zu Titel 685 20:**

Ein Anteil der Mittel für das BEW wird aus Kapitel 10 050 Titelgruppe 71 finanziert.

**Übersicht über die Einnahmen und Ausgaben auf der Basis des Wirtschaftsplans des Bildungszentrums für die Entsorgungs- und Wasserwirtschaft - 2004**

		2004
<b>EINNAHMEN</b>		
-	Bildungseinnahmen	3.062.772
-	Hotel-/Gastronomieeinnahmen	1.205.500
-	Sonstige Einnahmen	110.700
<b>ZUWENDUNGEN DES LANDES</b>		
MUNLV:		
-	Zuschüsse zum Schuldendienst	289.000
-	Institutionelle Förderung	390.000
-	Projektförderung Fortbildungsmaßnahmen für Angehörige nichtstaatlicher Stellen der Wasser- und Abfallwirtschaft des Landes NRW (z. B. Kommunen, Wasser- und Abfallverbände)	210.000
Summe der Einnahmen		5.267.972
<b>AUSGABEN</b>		
-	Personalausgaben	2.297.600
-	Sachausgaben	2.550.200
-	Zinsausgaben	239.300
-	Schuldendienst	99.084
-	Investitionsausgaben	81.788
Summe der Ausgaben		5.267.972

**Übersicht über die Einnahmen und Ausgaben auf der Basis des (vorläufigen) Wirtschaftsplans des Bildungszentrums für die Entsorgungs- und Wasserwirtschaft - 2005**

		2005
<b>EINNAHMEN</b>		
-	Bildungseinnahmen	3.028.300
-	Hotel-/Gastronomieeinnahmen	1.239.200
-	Sonstige Einnahmen	146.577
<b>ZUWENDUNGEN DES LANDES</b>		
MUNLV:		
-	Zuschüsse zum Schuldendienst	286.400
-	Institutionelle Förderung	350.000
-	Projektförderung Fortbildungsmaßnahmen für Angehörige nichtstaatlicher Stellen der Wasser- und Abfallwirtschaft des Landes NRW (z. B. Kommunen, Wasser- und Abfallverbände)	220.000
Summe der Einnahmen		5.270.477
<b>AUSGABEN</b>		
-	Personalausgaben	2.339.800
-	Sachausgaben	2.476.100
-	Zinsausgaben	233.700
-	Schuldendienst	104.677
-	Investitionsausgaben	116.200
Summe der Ausgaben		5.270.477



## Erläuterungen

**Stellenübersicht - 2004**

		2004
1.	Angestellte	36,0
2.	Arbeiter	21,5
Zusammen		57,5

**Stellenübersicht - 2005**

		2005
1.	Angestellte	36,0
2.	Arbeiter	21,5
Zusammen		57,5

**Kapitel 10 050**  
**Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz, Biotechnologie**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer		EUR	EUR	EUR	TEUR

**Ausgaben für Investitionen**

883 20	332	Zuweisungen für Maßnahmen des Bodenschutzes . . . . Siehe Deckungsvermerke bei Titel 633 10.	1 500 000	1 500 000	2 095 000	228
		<b>Verpflichtungs-</b>				
		<b>ermächtigungen:</b>				
			<b>2005</b>	<b>2004</b>		
			<b>1 600 000 EUR</b>	<b>1 600 000 EUR</b>		
887 10	332	Zuweisungen an Zweckverbände zur Altlastensanierung . . . . .	4 602 000	9 203 000	—	—

Erläuterungen

**Zu Titel 883 20:**

Für Maßnahmen zum Schutz vor Beeinträchtigungen von Bodenfunktionen sowie für die Wiedernutzbarmachung von Flächen mit bestehenden Beeinträchtigungen von Bodenfunktionen gewährt das Land Zuweisungen.

**Abwicklung des Förderprogramms - 2004**

		EUR
1.	Von den Gesamtzusendungen des Vorjahres (der Vorjahre) blieben vorbehalten:	1.942.000
	a) hiervon veranschlagt (2004)	1.342.000
	b) vorbehalten bleiben (2005 ff.)	600.000
davon für		
	- Haushaltsjahr 2005	600.000
	- Haushaltsjahr 2006	-
2.	Für neue Maßnahmen sind (2004) vorgesehen:	
	Gesamtzusendungen des Landes	1.758.000
	a) hiervon veranschlagt (2004)	158.000
	b) vorbehalten bleiben (2005 ff.)	1.600.000
davon für		
	- Haushaltsjahr 2005	900.000
	- Haushaltsjahr 2006	700.000
	- Haushaltsjahr 2007	-
3.	Veranschlagt zusammen (2004)	1.500.000
	vorbehalten bleiben (2005 ff.)	2.200.000
davon für		
	- Haushaltsjahr 2005	1.600.000
	- Haushaltsjahr 2006	1.600.000
	- Haushaltsjahr 2007	600.000

Nachrichtlich:

Höhe der eingegangenen Verpflichtungen am 31.12.2002

zu Lasten von Verpflichtungsermächtigungen

1.297.000

davon werden fällig

- im Haushaltsjahr 2003

1.155.000

- im Haushaltsjahr 2004

142.000

- im Haushaltsjahr 2005

-

**Abwicklung des Förderprogramms - 2005**

		EUR
1.	Von den Gesamtzusendungen des Vorjahres (der Vorjahre) blieben vorbehalten:	2.200.000
	a) hiervon veranschlagt (2005)	1.600.000
	b) vorbehalten bleiben (2006 ff.)	600.000
davon für		
	- Haushaltsjahr 2006	700.000
	- Haushaltsjahr 2007	-
2.	Für neue Maßnahmen sind (2005) vorgesehen:	
	Gesamtzusendungen des Landes	1.500.000
	a) hiervon veranschlagt (2005)	-100.000
	b) vorbehalten bleiben (2006 ff.)	1.600.000
davon für		
	- Haushaltsjahr 2006	900.000
	- Haushaltsjahr 2007	600.000
	- Haushaltsjahr 2008	-
3.	Veranschlagt zusammen (2005)	1.500.000
	vorbehalten bleiben (2006 ff.)	2.200.000
davon für		
	- Haushaltsjahr 2006	1.600.000
	- Haushaltsjahr 2007	600.000
	- Haushaltsjahr 2008	-

**Kapitel 10 050**  
**Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz, Biotechnologie**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer		EUR	EUR	EUR	TEUR

**Titelgruppen**
**Titelgruppe 62**
**Unterstützung der nordrhein-westfälischen Umweltwirtschaft**

1. Ausgaben über 200.000 EUR hinaus dürfen nur geleistet werden, wenn entsprechende Einnahmen bei den Titeln 281 10 und 286 10 zufließen.
2. Ausgaben der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig.
3. Die Verpflichtungsermächtigungen von Titel 537 62 dürfen auch zu Gunsten des Titels 683 62 in Anspruch genommen werden.
4. (§17 Abs. 3 LHO).
5. Die Ausgaben sind übertragbar.

537 62	332	Untersuchungen und gutachterliche Beratungsleistungen zur Unterstützung der nordrhein-westfälischen Umweltwirtschaft auf ausländischen Märkten (einschließlich deren Umsetzung) . . . . .	200 000	200 000	250 000	49
		<b>Verpflichtungs-</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>		
		<b>ermächtigungen:</b>	<b>50 000 EUR</b>	<b>50 000 EUR</b>		
683 62	332	Zuschüsse für laufende Zwecke an private Unternehmen. . . . .	—	—	—	—
		Summe Titelgruppe 62 . . . . .	200 000	200 000	250 000	49

**Titelgruppe 63**
**Entschädigungen aufgrund des LWG**

Die Ausgaben der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig.

633 63	332	Sonstige Zuweisungen (an Gemeinden, GV) . . . . .	—	—	—	—
637 63	332	Sonstige Zuweisungen (an Zweckverbände) . . . . .	—	—	—	—
681 63	332	Entschädigung (an natürliche Personen) . . . . .	10 000	10 000	25 000	1
		Summe Titelgruppe 63 . . . . .	10 000	10 000	25 000	1

Erläuterungen

**Zu Titelgruppe 62:**

**Ausgaben für folgende Maßnahmen:**

	2005 EUR	2004 EUR	2003 EUR
1. Untersuchungen und gutachterliche Beratungsleistungen zur Unterstützung der nordrhein-westfälischen Umweltwirtschaft auf ausländischen Märkten	200.000	200.000	215.000
2. Projekt "Machbarkeitsstudie Standortplanung für Sondermüllentsorgungszentrum Marokko"	–	–	35.000
Zusammen	200.000	200.000	250.000

**Zu Titelgruppe 63:**

**Ausgaben für folgende Maßnahmen:**

	2005 EUR	2004 EUR	2003 EUR
Entschädigungen gemäß LWG-Regelungen für			
1. Beschränkung, Rücknahme und Aufhebung von Wasserrechten und wasserrechtlichen Befugnissen	2.000	2.000	5.000
2. die enteignungsgleiche Anordnung zusätzlicher Maßnahmen in Überschwemmungsgebieten	2.000	2.000	5.000
3. die enteignungsgleiche Anordnung und pauschale Ausgleichszahlung in Härtefällen im Zusammenhang mit festgesetzten Wasser- und Heilquellenschutzgebieten	2.000	2.000	5.000
4. an den Eigentümer des neuen Gewässerbetts, wenn ein Gewässer 2. Ordnung infolge natürlicher Ereignisse sein bisheriges Bett verlassen und sich ein neues Bett geschaffen hat	4.000	4.000	10.000
Zusammen	10.000	10.000	25.000

Siehe auch Erläuterung zu Titel 119 11.

**Kapitel 10 050**  
**Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz, Biotechnologie**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung		Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer			EUR	EUR	EUR	TEUR
Titelgruppe 66						
Naturnaher Wasserbau; Gewässerauenprogramm; Hochwasserschutz und wasserwirtschaftliche Vorarbeiten; ökologische Verbesserung im Emscher- Lippe-Raum 1. Die Ausgaben der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig und übertragbar. 2. Die Verpflichtungsermächtigungen der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig und dürfen auch zugunsten der übrigen Titel der Titelgruppe in Anspruch genommen werden.						
537 66	332	Untersuchungen und Planungen . . . . .	40 000	40 000	40 000	1 976
		Verpflichtungs- ermächtigungen: 2005 2004				
			40 000 EUR	40 000 EUR		
681 66	332	Entschädigungen und sonstige Leistungen . . . . .	600 000	600 000	600 000	3
		Verpflichtungs- ermächtigungen: 2005 2004				
			400 000 EUR	600 000 EUR		
683 66	332	Zuschüsse . . . . .	500 000	500 000	350 000	—
821 66	332	Erwerb von Grundstücken (durch das Land) . . . . .	—	—	250 000	—
883 66	332	Zuweisungen (an Gemeinden, GV) . . . . .	10 500 000	10 500 000	8 310 000	7 856
		Verpflichtungs- ermächtigungen: 2005 2004				
			29 920 000 EUR	29 500 000 EUR		
887 66	332	Zuweisungen (an Zweckverbände) . . . . .	10 920 000	10 990 000	8 500 000	5 069
		Verpflichtungs- ermächtigungen: 2005 2004				
			13 160 000 EUR	12 960 000 EUR		
Summe Titelgruppe 66 . . . . .			22 560 000	22 630 000	18 050 000	14 904
Titelgruppe 69						
Talsperren (Neuerrichtung, Anpassung an die allgemein anerkannten Regeln der Technik und Grundlagenermittlung) Die Ausgaben der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig und übertragbar.						
537 69	624	Grundlagenermittlung für den Bau und Betrieb von Stauanlagen . . . . .	—	—	—	—
883 69	624	Zuweisungen (an Gemeinden, GV) . . . . .	—	—	—	—
887 69	624	Zuweisungen (an Zweckverbände) . . . . .	—	25 000	780 000	1 500
Summe Titelgruppe 69 . . . . .			—	25 000	780 000	1 500

Erläuterungen

**Zu Titelgruppe 66:**

**Ausgaben für folgende Maßnahmen:**

	2005 EUR	2004 EUR	2003 EUR
1. Bepflanzungen an Gewässern	250.000	250.000	250.000
2. Profilaufweitungen, Anlagen von sog. Sichelbermen, Steilwänden u.a.	250.000	250.000	250.000
3. Nachträgliche Einrichtung eines Dauerstaues bei Hochwasserrückhaltebecken	1.160.000	1.230.000	500.000
4. Entschlammung und Renaturierung von Altgewässern	500.000	500.000	500.000
5. Renaturierung ökologisch nicht befriedigender Gewässer (Titel 537 66, 883 66 und 887 66)	1.000.000	1.000.000	1.000.000
6. Naturnahe Erhaltung und Reaktivierung von Flussauen einschließlich Planung und Erstellung von Gewässerauenkonzepten (Titel 537 66, 681 66, 821 66, 883 66 und 887 66)	3.000.000	5.000.000	5.000.000
7. Vorarbeiten im Bereich des Flussbaus und des Hochwasserschutzes	4.000.000	3.000.000	2.000.000
8. Hochwasserschutz, Hochwasserrückhaltebecken, Seen, Teiche	3.000.000	2.000.000	2.000.000
9. Entwässerung des Flussbaus, soweit nicht Hochwasserschutz	2.000.000	2.000.000	2.000.000
10. Anlagen zur Grundwasseranreicherung	1.000.000	1.000.000	1.000.000
11. Gemeinschaftsanlagen zur Wasserbereitstellung für Frostschutzberegnungsanlagen	500.000	500.000	500.000
12. Wasserbaumaßnahmen im Emscher-Lippe-Raum	3.200.000	3.200.000	2.050.000
13. Ausgleichsmaßnahmen nach § 2 Ziffer 2 bis 4 des Landschaftsgesetzes (Titel 537 66, 683 66, 883 66 und 887 66)	2.700.000	2.700.000	1.000.000
<b>Zusammen</b>	<b>22.560.000</b>	<b>22.630.000</b>	<b>18.050.000</b>

Im Rahmen der Gemeinschaftsinitiative INTERREG II C beteiligt sich die EU bei einzelnen Maßnahmen zum vorbeugenden Hochwasserschutz mit 50 % an den Planungs- und Studienkosten sowie mit 25 % an den Investitionskosten.

Die notwendigen komplementären Finanzmittel des Landes werden aus dieser Titelgruppe bereitgestellt. Die Mittel der EU werden von der IB-NW verwaltet.

**Zu Titelgruppe 69:**

**Ausgaben für folgende Maßnahmen:**

	2005 EUR	2004 EUR	2003 EUR
Anpassung (Sanierung) von Talsperren	–	25.000	780.000

**Kapitel 10 050**  
**Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz, Biotechnologie**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer		EUR	EUR	EUR	TEUR
Titelgruppe 71					
Verwendung der Abwasserabgabe					
1. (§ 17 Abs. 3 LHO).					
2. Die Ausgaben der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig und übertragbar.					
3. Die Verpflichtungsermächtigungen der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig und dürfen auch zugunsten der übrigen Titel der Titelgruppe in Anspruch genommen werden.					
4. Ausgaben dürfen in Höhe der bei Titeln 099 13, 119 14 und der Einnahme-Titelgruppe 62 aufkommenden Einnahmen geleistet werden, soweit die Einnahmen nicht bei Titel 099 13 für Verwaltungskosten des Landes in Anspruch genommen werden.					
5. Rückflüsse fließen den Ausgaben zu.					
427 71	623 Vergütungen für Löhne und Aushilfen . . . . . Die Erläuterungen sind verbindlich (§ 17 Abs. 1 LHO).	—	—	—	—
526 71	623 Sachverständige; Gerichts- und ähnliche Kosten im Zusammenhang mit Festsetzung und Erhebung der Abwasserabgabe . . . . .	50 000	50 000	50 000	-13
531 71	623 Ausgaben für Veröffentlichungen und Dokumentationen . . . . .	230 000	230 000	50 000	331
537 71	623 Versuche und Untersuchungen zur Entwicklung von Anlagen oder Verfahren zur Verbesserung der Gewässergüte . . . . . <b>Verpflichtungs-ermächtigungen:</b>	10 000 000 <b>2005</b> <b>3 000 000 EUR</b>	10 000 000 <b>2004</b> <b>2 000 000 EUR</b>	3 160 000	11 083
538 71	623 Ausgaben für die Datenverarbeitung (Aufträge an Dritte) . . . . .	1 800 000	1 800 000	—	3 059
539 71	623 Schulungsseminare für die Ausbildung von qualifiziertem Personal für die Zustandserfassung von Kanälen. . . . .	—	—	—	—
633 71	623 Sonstige Zuweisungen an Gemeinden und Gemeindeverbände . . . . .	700 000	700 000	1 700 000	381
661 71	623 Schuldendiensthilfen an öffentliche Unternehmen . . . . . <b>Verpflichtungs-ermächtigungen:</b>	80 066 000 <b>2005</b> <b>10 000 000 EUR</b>	80 066 000 <b>2004</b> <b>16 000 000 EUR</b>	53 680 000	57 325
662 71	623 Schuldendiensthilfen an private Unternehmen . . . . .	—	—	—	3 552
671 71	623 Erstattungen im Inland . . . . .	50 000	50 000	50 000	—
683 71	623 Zuschüsse (an private Unternehmen) . . . . .	1 000 000	1 000 000	1 000 000	226
686 71	623 Zuschüsse zur Aus- und Fortbildung. . . . .	700 000	700 000	700 000	760
812 71	623 Erwerb von Geräten und sonstigen beweglichen Sachen . . . . .	310 000	310 000	50 000	103
853 71	623 Darlehen (an Gemeinden, GV) . . . . .	—	—	150 000	—
857 71	623 Darlehen (an Zweckverbände) . . . . .	—	—	1 000 000	—
861 71	623 Darlehen (an öffentliche Unternehmen) . . . . .	—	—	250 000	—
862 71	623 Darlehen (an private Unternehmen) . . . . .	—	—	250 000	—

### Erläuterungen

**Zu Titelgruppe 71:**

Das Aufkommen der Abwasserabgabe ist für Maßnahmen zu verwenden, die  
- durch Verminderung oder Beseitigung der Schädlichkeit oder  
- durch ganze oder teilweise Verhinderung der Entstehung  
von Abwasser i.S. von § 1 Abs. 1 AbwAG der Erhaltung oder Verbesserung der Gewässergüte dienen.

**Ausgaben für folgende Maßnahmen:**

	2005 EUR	2004 EUR	2003 EUR
1. Bau von Abwasserbehandlungsanlagen	45.000.000	44.000.000	25.000.000
2. Bau von Regenrückhaltebecken und Anlagen zur Reinigung des Niederschlagswassers	36.000.000	35.000.000	19.500.000
3. Bau von Ring- und Auffangkanälen an Talsperren und Seeufern sowie von Hauptverbindungs-sammeln, die die Errichtung von Gemeinschaftskläranlagen ermöglichen	16.206.000	18.206.000	10.000.000
4. Bau von Anlagen zur Beseitigung des Klärschlammes	1.400.000	1.300.000	760.000
5. Maßnahmen im und am Gewässer zur Beobachtung und Verbesserung der Gewässergüte wie Niedrigwasseraufhöhung oder Sauerstoffanreicherung sowie zur Gewässerunterhaltung	18.000.000	18.500.000	10.100.000
6. Forschung und Entwicklung von Anlagen oder Verfahren zur Verbesserung der Gewässergüte einschließlich der dazu notwendigen Untersuchungen	27.200.000	26.800.000	14.500.000
<b>Zusammen</b>	<b>143.806.000</b>	<b>143.806.000</b>	<b>79.860.000</b>

Die Mittel werden vergeben unter Berücksichtigung wasserwirtschaftlicher Notwendigkeiten, die über den unmittelbaren Bereich des Verschmutzers hinausgehen und der zu erwartenden Entwicklung Rechnung tragen.

Nach § 82 LWG i.V. mit § 13 AbwAG wird der Verwaltungsaufwand aus dem Aufkommen der Abwasserabgabe gedeckt.

Danach wird

- in voller Höhe der für Festsetzen und Erheben der Abwasserabgabe entstehende

	2005	2004
a) Personalaufwand . . . . .	3 741 300 EUR	3 741 300 EUR
b) Sachaufwand . . . . .	2 394 000 EUR	2 394 000 EUR
<b>Zusammen</b> . . . . .	<b>6 135 300 EUR</b>	<b>6 135 300 EUR</b>

	2005	2004
- zu einem Drittel der bei der Überwachung nach § 70 LWG entstehende		
a) Personalaufwand . . . . .	2 553 500 EUR	2 553 500 EUR
b) Sachaufwand . . . . .	514 200 EUR	514 200 EUR
<b>Zusammen</b> . . . . .	<b>3 067 700 EUR</b>	<b>3 067 700 EUR</b>

- ein pauschaler Gemeinkostenzuschlag in Höhe von 10 v.H. ist in den o.a. Beträgen berücksichtigt - aus dem Aufkommen gedeckt;

	2005	2004
<b>somit insgesamt</b> . . . . .	<b>9 203 000 EUR</b>	<b>9 203 000 EUR</b>

In Höhe von 9.203.000 EUR verbleiben Haushaltsmittel im Kapitel 10 050 Titel 099 13.

**Zu Titel 427 71:**

Bis zu 10 Aushilfen zur einmaligen Klärung der Berechnung der Grundlagen für die Erhebung und Festsetzung der Abwasserabgabe. Die Erläuterungen sind verbindlich.

**Kapitel 10 050**  
**Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz, Biotechnologie**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung		Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer			EUR	EUR	EUR	TEUR
863 71	623	Darlehen (an Sonstige) . . . . .	—	—	250 000	—
883 71	623	Zuweisungen (an Gemeinden, GV) . . . . .	39 000 000	39 000 000	8 000 000	24 699
887 71	623	Zuweisungen (an Zweckverbände) . . . . .	4 600 000	4 600 000	4 600 000	3 308
891 71	623	Zuschüsse (an öffentliche Unternehmen) . . . . .	—	—	320 000	10
892 71	623	Zuschüsse (an private Unternehmen) . . . . .	1 200 000	1 200 000	1 200 000	2 722
893 71	623	Zuschüsse (an Sonstige) . . . . .	4 100 000	4 100 000	3 400 000	4 452
Summe Titelgruppe 71 . . . . .			143 806 000	143 806 000	79 860 000	111 995
Titelgruppe 75						
Abfallverwertungs- und -beseitigungsanlagen						
1. Die Ausgaben der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig.						
2. Die Verpflichtungsermächtigungen bei Titel 883 75 dürfen auch zugunsten der übrigen Titel der Titelgruppe in Anspruch genommen werden.						
661 75	332	Schuldendiensthilfen an öffentliche Unternehmen . . . . .	—	—	—	—
662 75	332	Schuldendiensthilfen an private Unternehmen . . . . .	—	—	—	—
883 75	332	Zuweisungen (an Gemeinden, GV) . . . . .	400 000	2 300 000	1 000 000	200
887 75	332	Zuweisungen (an Zweckverbände) . . . . .	—	—	—	—
891 75	332	Zuschüsse (an öffentliche Unternehmen) . . . . .	—	—	—	—
892 75	332	Zuschüsse (an private Unternehmen) . . . . .	—	—	613 600	1 170
Summe Titelgruppe 75 . . . . .			400 000	2 300 000	1 613 600	1 370

## Erläuterungen

**Zu Titelgruppe 75:**

Neben den bereits eingeführten konventionellen Verwertungs- und Beseitigungsverfahren gibt es eine Reihe neuer, innovativer Ansätze sowohl für die Verwertung als auch für die Restabfallbehandlung. Die Weiterentwicklung dieser innovativen Abfallbehandlungsverfahren und hierbei insbesondere mechanisch-biologischer Anlagen wird unterstützt.

**Ausgaben für folgende Maßnahmen:**

	2005	2004	2003
	EUR	EUR	EUR
Errichtung und Betrieb innovativer Abfallbehandlungsanlagen	400.000	2.300.000	1.613.600

**Kapitel 10 050**  
**Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz, Biotechnologie**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer		EUR	EUR	EUR	TEUR
Titelgruppe 76					
Umsetzung der EU-Wasserrahmenrichtlinie (WRRL)					
1. Die Ausgaben der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig und übertragbar.					
2. Die Verpflichtungsermächtigungen der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig und dürfen auch zugunsten der übrigen Titel der Titelgruppe in Anspruch genommen werden.					
3. Gemäß § 35 Abs. 2 LHO wird zugelassen, dass die hier veranschlagten Ausgaben zusätzlich zu den bei Kapitel 10 120 Titelgruppe 62 veranschlagten Mitteln für den selben Verwendungszweck ausgeben werden.					
526 76	623 Sachverständige; Gerichts- und ähnliche Kosten . . . . .	50 000	50 000	50 000	—
531 76	623 Ausgaben für Veröffentlichungen und der Dokumenta- tion. . . . .	50 000	50 000	50 000	—
537 76	623 Untersuchungen, Versuche und Vorplanungen . . . . .	600 000	600 000	500 000	405
	<b>Verpflichtungs-</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>		
	<b>ermächtigungen:</b>	<b>2 000 000 EUR</b>	<b>2 500 000 EUR</b>		
538 76	623 Ausgaben für die Datenverarbeitung (Aufträge an Dritte). . . . .	110 000	110 000	110 000	54
	<b>Verpflichtungs-</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>		
	<b>ermächtigungen:</b>	<b>400 000 EUR</b>	<b>400 000 EUR</b>		
541 76	623 Aufwendungen für Veranstaltungen und dgl. . . . .	50 000	50 000	50 000	21
547 76	623 Nicht aufteilbare sächliche Verwaltungsaufgaben. . . . .	—	—	—	—
	Summe Titelgruppe 76 . . . . .	860 000	860 000	760 000	481
	Gesamtausgaben Kapitel 10 050 . . . . .	177 250 700	184 013 700	107 548 600	134 612
	Verpflichtungsermächtigungen Kapitel 10 050 . . . . .	61 095 000	66 175 000	115 643 000	

### Erläuterungen

**Zu Titelgruppe 76:**

Die Wasserrahmenrichtlinie (WRRL) schafft einen neuen, einheitlichen ordnungsrechtlichen Rahmen für die wesentlichsten Belange des Gewässerschutzes, d.h. für den Schutz der Oberflächengewässer und des Grundwassers.

Die WRRL beinhaltet als zentrales Instrument die Aufstellung von verbindlichen Flussgebietsplänen. Dafür werden umfangreiche Analysen der Einzugsgebiete, der Nutzungen und der zu treffenden Maßnahmen verlangt.

**Ausgaben für folgende Maßnahmen:**

	2005 EUR	2004 EUR	2003 EUR
1. Datenerhebung über den vorhandenen Zustand der Oberflächengewässer und des Grundwassers (Bestandsaufnahme/Defizitanalyse)	20.000	450.000	350.000
2. Wirtschaftliche Analyse der Wassernutzung	80.000	160.000	160.000
3. Überwachung des Gewässerzustandes (Monitoring)	400.000	200.000	200.000
4. Aufstellung des Bewirtschaftungsplanes und Maßnahmenprogrammes zur Erreichung der Qualitätsziele	310.000	15.000	15.000
5. Ausrichtung der Gewässerbewirtschaftung auf das gesamte Einzugsgebiet, d.h. länder- und mitgliedstaatenübergreifende Koordinierung der Flussgebietspläne	50.000	35.000	35.000
<b>Zusammen</b>	<b>860.000</b>	<b>860.000</b>	<b>760.000</b>